



11. 6. 2012

B7-0319/2012

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu

o situaci v oblasti lidských práv v Tibetu
(2012/2685(RSP))

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Thomas Mann, Ioannis Kasoulides, Filip Kaczmarek, Jarosław Leszek Wałęsa, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikienė, László Tókéš, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Tunne Kelam
za skupinu PPE

Usnesení Evropského parlamentu o situaci v oblasti lidských práv v Tibetu (2012/2685(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Číně a Tibetu, a zejména na usnesení ze dne 26. října 2011 a ze dne 24. listopadu 2010,
 - s ohledem na své předchozí usnesení o zákazu voleb do tibetské exilové vlády v Nepálu ze dne 7. dubna 2011,
 - s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv z roku 1948,
 - s ohledem na článek 36 Ústavy Čínské lidové republiky, který zaručuje všem občanům právo na svobodu náboženského vyznání,
 - s ohledem na plánované jmenování zvláštního zástupce EU pro lidská práva,
 - s ohledem na čl. 110 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dodržování lidských práv a svoboda identity, kultury a náboženského vyznání patří k základním zásadám Evropské unie a její zahraniční politiky,
- B. vzhledem k tomu, že dialog mezi EU a Čínou o lidských právech nepřinesl pro lidská práva Tibetánů žádná významná zlepšení;
- C. vzhledem k tomu, že Evropský parlament vzal na vědomí okupaci Tibetu Čínskou lidovou republikou;
- D. vzhledem k tomu, že vyslanci Jeho Svatosti dalajlamy oslovili vládu Čínské lidové republiky ve snaze najít mírové a vzájemně prospěšné řešení tibetské otázky;
- E. vzhledem k tomu, že orgány Čínské lidové republiky použily k potlačení protestů v Tibetu v roce 2008 nepřiměřenou sílu a od té doby neustále uplatňují omezující bezpečnostní opatření, která brání svobodě projevu, sdružování a vyznání;
- F. vzhledem k tomu, že protesty v roce 2008 si vyžádaly možná i více než 200 obětí, počet zatčených se pohybuje od 4 434 po více než 6 500 osob a že koncem roku 2010 bylo známo, že v Tibetu je 831 politických vězňů, z nichž 360 bylo pravomocně odsouzeno a 12 vykonává doživotní trest odnětí svobody;
- G. vzhledem k tomu, že v tibetských věznicích používají údajně orgány Čínské lidové republiky za účelem vynucení přiznání různé způsoby mučení, například bití, elektrošokové zbraně, dlouhodobé umístění do samovazby, hladovění a podobná opatření;
- H. vzhledem k tomu, že od roku 2009 bylo hlášeno 38 případů Tibetánů, většinou mnichů

a mnišek, kteří se zapálili, a to včetně dvou případů v Lhase, aby protestovali proti restriktivní politice, kterou Čína uplatňuje v Tibetu, a požadovali návrat dalajlamy a dodržování práva na náboženskou svobodu v okrese Aba/Ngaba v provincii Sečuán a dalších částech Tibetské náhorní plošiny;

- I. vzhledem k tomu, že informace o aktuálním zdravotním stavu celé řady obětí pokusů o sebeupálení a o tom, kde se nacházejí, jsou stále neznámé či mlhavé, přičemž k těmto osobám patří jmenovitě Čhime Paldän, Tänpa Dargjä, Džamjang Paldän, Lozang Gjamcho, Sönam Rabjang, Dawa Cchering, Kalzang Wangčhug, Lozang Kalzang, Lozang Könchog a Tape;
- J. vzhledem k tomu, že 11. pančhenlama Gendün Čhökji Něma byl zatčen orgány Čínské lidové republiky a od 14. května 1995 ho nikdo nespátřil;
- K. vzhledem k tomu, že identitu Tibetánů, jejich jazyk, kulturu a náboženství, jež svědčí o historicky bohaté civilizaci, ohrožuje usídlování Chanů na historickém území Tibetu a vymírání tradičního kočovného způsobu života Tibetánů;
- L. vzhledem k tomu, že EU právě pracuje na stanovení mandátu zvláštního zástupce EU pro lidská práva a na jeho jmenování;
- M. vzhledem k tomu, že předchozí výzvy Evropského parlamentu, aby místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku EU situaci Tibetu řešila se svými čínskými protějšky, nepřinesly očekávané výsledky;
 - 1. připomíná, že strategické partnerství EU a Čínské lidové republiky by se mělo opírat o společné zásady a hodnoty;
 - 2. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku EU, aby v rámci dialogu EU a Číny o lidských právech zvýšila a zintenzivnila úsilí o řešení stavu lidských práv Tibetánů;
 - 3. oceňuje velmi významný a úspěšný proces demokratizace tibetské správy řízené v exilu Jeho Svatostí dalajlamou a skutečnost, že dalajlama nedávno předal své politické pravomoci a svou odpovědnost demokraticky zvolenému Kalonu Tripovi z Ústřední tibetské správy, která ztělesňuje ambice tibetského lidu;
 - 4. chválí nové, demokraticky zvolené tibetské politické vedení za rozhodnutí i nadále uplatňovat politiku střední cesty Jeho Svatosti dalajlamy, která usiluje o skutečnou autonomii Tibetánů v rámci Čínské lidové republiky a čínské ústavy;
 - 5. podporuje zásady uvedené v Memorandu o skutečné autonomii tibetského národa, jež v roce 2008 předložili vyslanci Jeho Svatosti dalajlamy čínským protějškům a které pokládá základy k realistickému a udržitelnému politickému řešení tibetské otázky;
 - 6. odmítá námitku vlády ČLR, že kontakty vlád s Jeho Svatostí dalajlamou a se členy voleného tibetského vedení, jakož i podpora, kterou vlády vyslovují mírovému řešení tibetské otázky prostřednictvím dialogu a jednání, jsou v rozporu s „politikou jedné Číny“;

7. vyzývá orgány Čínské lidové republiky, aby historickému území Tibetu udělily smysluplnou autonomii;
8. je i nadále hluboce znepokojen politikou, kterou Čínská lidová republika uplatňuje vůči tibetskému buddhismu, i jejími postupy, jež ničí či ochromují úsilí o zachování a rozvoj ostatních aspektů jedinečné identity tibetského lidu, včetně jejich kultury, jazyka, zvyků, způsobu života a tradic, nebo od tohoto úsilí odrazují;
9. vyjadřuje zklamání nad skutečností, že vláda Čínské lidové republiky nebyla od ledna 2012 ochotna pokračovat v dialogu s vyslanci Jeho Svatosti dalajlamy, a vyzývá čínské orgány, aby se zapojily do smysluplné debaty o budoucnosti Tibetu se zástupci Ústřední tibetské správy;
10. trvá na tom, že orgány Čínské lidové republiky musí respektovat svobodu projevu, svobodu sdružování a svobodu vyznání Tibeťanů;
11. naléhavě vyzývá orgány Čínské lidové republiky, aby umožnily nezávislé mezinárodní vyšetřování ve věci protestů v roce 2008 a jejich důsledků, a požaduje propuštění politických vězňů;
12. odsuzuje jakoukoli formu mučení osob zadržovaných ve vazbě a vyzývá a žádá orgány Čínské lidové republiky, aby povolily mezinárodní nezávislou inspekci věznic a internačních zařízení v Tibetu;
13. opakuje, že odsuzuje pokračující tvrdé zákroky čínských orgánů proti tibetským klášterům, a vyzývá čínskou vládu, aby tibetskému národu i všem svým občanům zaručila svobodu náboženského vyznání;
14. trvá na tom, aby čínské orgány poskytly informace o tom, co se stalo s oběťmi pokusů o sebeobětování v Tibetu a kde se nacházejí;
15. trvá na tom, aby čínské orgány poskytly informace o tom, co se stalo s 11. pančenlámou Gendünem Čhökjim Ľimou a kde se nachází;
16. vyzývá čínské orgány, aby dodržovaly jazykové, kulturní, náboženské a další základní svobody Tibeťanů a aby upustily od osidlování historických území Tibetu etnikem Chanů a nenutily tibetské kočovníky, aby se vzdali svého tradičního způsobu života;
17. očekává, že zvláštní zástupce EU pro lidská práva bude podávat pravidelné zprávy o situaci v oblasti lidských práv v Čínské lidové republice, zejména pokud jde o Tibet;
18. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku EU, aby na každém setkání se zástupci Čínské lidové republiky řešila situaci v oblasti lidských práv v Tibetu;
19. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku EU, aby jmenovala zvláštního zástupce EU pro Tibet s cílem posílit dodržování lidských práv Tibeťanů, včetně jejich práva na zachování a rozvoj jejich odlišné identity a jejich náboženských, kulturních a jazykových projevů, podpořit

konstruktivní dialog a jednání mezi vládou Čínské lidové republiky a vyslanci Jeho Svatosti dalajlamy a poskytnout pomoc tibetským uprchlíkům, zejména v Nepálu a Indii;

20. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, místopředsedkyni Komise, vysoké představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku EU, vládám a parlamentům členských států, vládě a parlamentu Čínské lidové republiky, generálnímu tajemníkovi OSN, Jeho Svatosti dalajlamovi, a vedení Ústřední tibetské správy.